

САВЕТ ЗА ШТАМПУ

ОДГОВОР НА ЖАЛБУ МЕДИНА ХАЛИЛОВИЋА

Удружење новинара Србије (УНС) се благовремено изјашњава на наводе жалбе Медина Халиловића, упућене Савету за штампу поводом текста: "Новинар на новинара - Уредник портала [indeksonline.rs](https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/172777/novinar-na-novinara---urednik-portala-indeksonliners-tvr-di-da-ga-je-napao-kolega-medin-halilovic.html) тврди да га је напао колега Медин Халиловић", објављеног 17. априла на <https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/172777/novinar-na-novinara---urednik-portala-indeksonliners-tvr-di-da-ga-je-napao-kolega-medin-halilovic.html>

Неистинити су наводи изнети у жалби да је УНС у предметном тексту објавио „нетачне и непровјерене информације“, „без потврда званичних органа и правноснажне судске одлуке“ којим је подносиоца жалбе наводно означио као починиоца кривичног дела.

У четвртак, 17. априла у 15 сати и 15 минута УНС је на службени мејл добио информацију од главног уредника портала [indeksonline.rs](https://www.indeksonline.rs) Елдина Ћоровића о, како је навео, „инциденту“ који се тај дан догодио у Новом Пазару, када га је, по његовим речима „физички и вербално напао локални новинар Медин Халиловић“. Доказ у прилогу.

From: Eldin Corovic <elcorovic@gmail.com>
Sent: Thursday, April 17, 2025 3:15 PM
To: UNS Press <press@uns.org.rs>
Subject: Пријава

Poštovani,

Обраћам вам се као главни и одговорни уредник портала [indeksonline.rs](https://www.indeksonline.rs), povodom ozbiljnog incidenta koji se dogodio danas, 17.04.2025. godine, oko 11:40 časova u Novom Pazaru, tokom mog profesionalnog angažmana u cilju izveštavanja sa javnog protesta.

Naime, tokom obavljanja novinarskog zadatka, fizički i verbalno me je napao lokalni novinar Medin Halilović. Pomenuti me je vukao za ruku, onemogućavao da snimam dešavanja, a potom mi uputio direktnu pretnju smrću rečima: „Bolje da nisi živ.“

Ovakvo ponašanje predstavlja vid ugrožavanja moje bezbednosti, kao i direktno kršenje osnovnih principa slobode medija i prava na rad. Očekujem da udruženje novinara, u skladu sa svojim nadležnostima, hitno reaguje i osudi ovakav napad, kako bi se sprečilo ponavljanje sličnih incidenata u budućnosti i zaštitila bezbednost svih novinara.

Slučaj sam prijavio policiji, a obavešteno je i nadležno tužilaštvo.

S poštovanjem,
Eldin Čorović
Glavni i odgovorni urednik
www.indeksonline.rs
elcorovic@gmail.com

По пријему имејла, УНС, који је и члан Сталне радне групе за безбедност новинара, контактирао је Ђоровића, који је потврдио наводе изнете у имејлу.

У складу са правилом дужне новинарске пажње и тачке 3 Поглавља VIII (Однос према изворима) о обавези новинара/новинарки да консултују више извора, новинарка УНС-а је контактирала и другу страну, господина Халиловића.

Након што му је новинарка саопштила да је Ђоровић јавио УНС-у да се догодио инцидент, испричала шта је Ђоровић изјавио и замолила за изјаву, Халиловић је изјаву дао и одговорио оно што је у тексту и цитирано. Новинарка га је такође питала да ли је тачно да је тренутно у полицији због овог случаја и тада је Халиловић одговорио да је тачно да је у полицији, али не тим поводом. И то је верно пренето у изјави Халиловића.

Дакле, УНС је по пријему информације исту проверио и ступио у контакт са господином Халиловићем који је изјавио да нема коментар, да су то лажи и неистине, да није напао Ђоровића, већ да му је пришао да му нешто каже у вези са његовим текстом. Потом је додао, да се Ђоровић можда уплашио, али није тачно да га је напао. На овај начин УНС је у потпуности поступио у складу са одредбама Закона о јавном информисању и медијима и одредбама Кодекса јер је тачно, непристрасно, потпуно и благовремено известио о догађају и у самом тексту навео да преноси изјаве и господина Ђоровића и господина Халиловића, није се бавио ни тврдњама, ни претпоставкама нити нагађањима, нити је на било који начин повредио претпоставку невиности подносиоца жалбе.

Наводе да се Халиловић налази у полицији, потврдио је и сам Халиловић, додајући да се ту налази другим поводом, као и да мора да прекине разговор „јер га зове инспектор“. Ове наводе господин Халиловић није демантовао ни у захтеву за објављивање одговора, ни у жалби.

Супротно наводима жалбе, господину Халиловићу пре објављивања спорног текста јесте дата могућност да се изјасни, и његова изјава којом је демантовао наводе Ђоровића и појаснио да га није напао већ „да му је пришао да му нешто каже“ је верно пренета. Халиловић је одговорио на питање новинарке и на крају разговора рекао да мора да прекине јер га „зове инспектор“.

Новинарка УНС-а није објавила „нетачну“ а посебно не „досољену изјаву“, наводно злоупотребљавајући јављање господина Халиловића на телефонски позив, нити се оглушила о молбу да назове касније „након изласка из просторија полиције“, већ је верно пренела оно што је подносилац жалбе изјавио, а што је видљиво и из самог текста. Нејасно је који део његове верно пренете изјаве представља „досољену изјаву“ и шта под овим жалилац уопште мисли. Такође је рекао, „ако желите више информација, позовите ме касније када изађем из полицијске станице“. С обзиром на то да је претходно одговорио на сва питања

УНС-а, да му је дата могућност да се изјасни на наводе Ђоровића, што је и учинио, новинарка га није више звала.

Дана 18.4.2025.године у 17 х и 3 мин господин Халиловић је упутио имејл УНС тражећи да УНС „У складу са одредбама Закона о јавном информисању и медијима (Сл.гласник РС, бр. 83/2014, 58/2016, чл. 83, 84, 86 и 87 ...) и Кодексом новинара Србије ..“ објави одговор.

-----Original Message-----

From: SNEWS urednik <urednik@snews.rs>
Sent: Friday, April 18, 2025 5:03 PM
To: UNS Press <press@uns.org.rs>
Subject: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS

UNS ONLINE

Udruženje novinara Srbije

Resavska 28/1, Beograd

E-mail: press@uns.org.rs, unsinfo@uns.org.rs

glavni i odgovorni urednik: Kristina Kovač Nastasić

Poštovani,

Dana 17.04.2025. emitovali ste tekst sa naslovom "Novinar na novinar - Urednik portala indexonline.rs tvrdi da ga je napao kolega Medin Halilović", na linku <https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/172777/novinar-na-novinar-urednik-portala-indexonline.rs-tvrdi-da-ga-je-napao-kolega-medin-halilovic.html>

U skladu sa odredbama Zakona o javnom informisanju i medijima (Sl. glasnik RS, br. 83/2014, 58/2016, Cl. 83, 84, 86 i 87 ...) i Kodeksom novinara Srbije, zahtjevam da, bez naknade, odlaganja, korigovanja i komentarisanja, u prvom narednom broju, odnosno u prvoj narednoj emisiji od prispeća odgovora (u istom trajanju i broju karaktera kao u prilogu) kao poseban sadržaj objavite sljedeći odgovor:

"Nije tačno da je novinar Medin Halilović fizički i verbalno napao urednika portala indexonline.rs Eldina Čorovića jer naslov vijesti i interpretacija događaja nisu potkrepljeni dokazima. U konkretnom slučaju došlo je do interakcije između Halilovića i Čorovića, ali nije bilo prijetnji smrti, niti nasilja i sprečavanja snimanja. Naprotiv, dok je stajao u neposrednoj blizini više pripadnika policije i više lica koja su snimala događaja pozvao ga je da se skloni iz gužve i direktno u lice, od njega, kao kolege uzme izjavu i mišljenje u vezi njegovih tvrdnji da je "neki kvazi novinar krao dnevnice iz turske novinske agencije", kao i u vezi podnošenja "krivične prijave zbog sumnje za korpciju u vezi medijskih projekata za 2023. i 2024. godinu" od strane medija na čijem čelu je Čorović. Navodi Čorovića, povodom ovog događaja, su subjektivni i vjerovatno tendenciozni s ciljem da izbjegne odgovornost pred javnošću, naštetu ugledu Halilovića, integritetu i profesiji. Zbog označavanja Medina Halilovića u javnosti kao počinioca krivičnog djela on će kod pravosudnih organa i regulatornih tijel zatražiti svoja prava. Posebno je poražavajuće i predstavlja kršenje etičkih standarda i Kodeksa novinara Srbije od strane urednice portala Udruženje novinara Srbije koja je objavila netačnu i "dosoljenu" izjavu Medina Halilovića zloupotrebljavajući njegovo javljanje na telefonski poziv i molbu da ga nazove kasnije, nakon izlaska iz prostorija policije".

S obzirom da je u spornom tekstu objavljen link ka jednom mediju (indexonline.rs), a da u istom tekstu to nije učinjen prema našem poratlu SNEWS (snews.rs) molim Vas da to uradite.

Unaprijed zahvaljujem.

Srdačno,

Medin Halilović, novinar i urednik

FW: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS



UNS info
To: Kristina Kovac

From: UNS info
Sent: Tuesday, April 22, 2025 9:48 AM
To: urednik@snews.rs
Cc: UNS Press <press@uns.org.rs>
Subject: RE: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS

Poštovani gospodine Haliloviću,

Vaš odgovor je objavljen na sajtu UNS-a, u celosti. Možete ga pogledati na linku: <https://www.uns.org.rs/desk/UNS-news/172918/odgovor-medina-halilovica-nije-tacno-da-je-novinar-medin-halilovic-fizicki-i-verbalno-napao-urednika-portala-indexonline.rs-eldina-corovica.html>, kao i na naslovnoj strani sajta UNS-a.

Takođe, u prvobitno objavljenoj vesti dodat je link koji vodi ka Vašem portalu.

Srdačan pozdrav,
Kristina Kovač Nastasić

-----Original Message-----

From: UNS Press <press@uns.org.rs>
Sent: Tuesday, April 22, 2025 9:08 AM
To: UNS info <unsinfo@uns.org.rs>; Nino Brajović <nino.brajovic@uns.org.rs>
Subject: FW: Zahtjev za objavljivanje odgovora_Medin Halilović/SNEWS

☺ Reply Reply All Forward ...
čet 22.5.2025 13:55

Иако је имејл упућен за време Ускршњих празника (Велики петак, нерадан дан) , иако се господин Халиловић у захтеву за одговор позвао на погрешне одредбе неважећег закона, УНС је први радни дан након Ускрса (уторак, 22.4.2025.године) објавио одговор. УНС указује да за време ускршњих празника није радио, а да су хитне вести објављивале дежурне колеге, које раде од куће и не приступају званичном мејлу УНС-а.

Одговор је објављен, имајући у виду да је реч о колеги новинару, иако није испуњавао законске услове за објављивање одговора одређене чланом 109. ЗЈИМ.

ЗЈИМ одређује да главни уредник није дужан да објави одговор, ако у захтеву за објављивање одговора подносилац није навео своје име и адресу, односно назив и седиште, **као и ако није потписао одговор лично**, односно ако уз одговор који је поднет преко пуномоћника није приложено специјално пуномоћје (што не садржи Халиловићев захтев).

Такође, уредник није, по ЗЈИМ, дужан да објави одговор ако се одговор односи на мишљење, а не на тврдњу о чињеницама, односно ако се одговором не оспорава истинитост, потпуност или тачност преноса информације.

Из садржине Одговора видљиво је да господин Халиловић не демантује да га је новинарка УНС-а звала, нити да је дао изјаву већ износи тврдњу да је реч о „досољеној изјави“. **Дакле, он не негира комуникацију са новинарком, не негира да је изјаву дао, већ му се, чини се, не свиђа изјава коју је дао.** А то је нешто што нема везе са УНС-ом који је изјаву верно пренео.

УНС сматра да није повредио одредбе Кодекса новинара и новинарки Србије ни одредбе Закона о јавном информисању и медијима, и да је информацију пренео професионално, потпуно, тачно, са изјавама обе стране, а ни из садржине текста ни из наслова, посматрано било појединачно било као целина не произилази да је жалиоца означио починиоцем кривичног дела, нити текст садржи наводе који могу да повреде или буду штетни по подносиоца жалбе.

УНС предлаже да Савет за штампу жалбу одбије јер нису прекршене одредбе Кодекса новинара и новинарки Србије.

У Београду, 26.5.2025.године

Удружење новинара Србије

Живојин Ракочевић, председник